DÉCISION DE LA COMMISSION

du 18 décembre 1991

portant mesures transitoires relatives aux livraisons au Portugal des produits des secteurs de la viande de porc ainsi que des œufs et de la viande de volaille en provenance des autres États membres

(Le texte en langue portugaise est le seul faisant foi.)

(92/87/CEE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal, et notamment son article 257,

considérant que la décision 90/671/CEE de la Commission (1) a autorisé le Portugal à appliquer en 1991, en cas de besoin, un droit spécial aux importations de porcs, œufs et volailles en provenance des autres États membres afin de permettre dans ces secteurs, affectés au Portugal de difficultés structurelles graves, les adaptations nécessaires à l'application de l'organisation commune de marché ; que celle-ci comportait en effet dès le début de la deuxième étape l'élimination de toute protection du marché portugais de la concurrence des produits des autres États membres et rendait par conséquent improrogeables les adaptations prévues à l'acte d'adhésion ;

considérant que ces adaptations n'ont pu encore être complétées et qu'elles seraient gravement entravées par la suppression trop brusque de l'autorisation précitée ; qu'il est donc approprié d'autoriser le Portugal à appliquer jusqu'au 31 décembre 1992 un droit égal à la moitié de celui prévu pour 1991 ;

considérant que les mesures prévues à la présente décision sont conformes à l'avis des comités de gestion de la viande de porc, des œufs et de la viande de volaille,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION :

Article premier

La République portugaise est autorisée à appliquer du 1er janvier au 31 décembre 1992 les droits spéciaux dont les montants figurent aux annexes I et II sur les livraisons en provenance d'autres États membres des produits repris aux mêmes annexes.

Article 2

La République portugaise est destinataire de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 18 décembre 1991.

Par la Commission
Ray MAC SHARRY
Membre de la Commission

(1) JO n° L 366 du 29. 12. 1990, p. 60.

ANNEXE I

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC

(en écus/100 kg)

Code NC	Montant
0103 91 10	2,68
0103 92 11	2,28
0103 92 19	2,68
0203 11 10	3,49
0203 12 11	5,06
0203 12 19	3,91
0203 19 11	3,91
0203 19 13	5,65
0203 19 15	3,04
0203 19 55	5,65
0203 19 59	5,65
0203 21 10	3,49
0203 22 11	5,06
0203 22 19	3,91
0203 29 11	3,91
0203 29 13	5,65
0203 29 15	3,04
0203 29 55	5,65
0203 29 59	5,65
0206 30 21	4,22
0206 30 31	3,07
0206 41 91	4,22
0206 49 91	3,07
0209 00 11	1,40
0209 00 19	1,54
0209 00 30	0,84
0210 11 11	5,06
0210 11 19	3,91
0210 11 31	9,84
0210 11 39	7,75
0210 12 11	3,04
0210 12 19	5,06
0210 19 10	4,47
0210 19 20	4,89
0210 19 30	3,91
0210 19 40	5,65
0210 19 51	5,65
0210 19 59	5,65
0210 19 60	7,75
0210 19 70	9,74
0210 19 81	9,84
0210 19 89	9,84
0210 90 31	4,22
0210 90 39	3,07
1501 00 11	1,12
1501 00 19	1,12
1601 00 10	4,89
1601 00 91	8,20
1601 00 99	5,58
1602 10 00	3,91
1602 20 90	4,54
1602 41 10	8,55
1602 42 10	7,15
1602 49 11	8,55
1602 49 13	7,15
1602 49 15	7,15
1602 49 19	4,71
1602 49 30	3,91
1602 49 50	2,34
1602 90 10	4,54
1602 90 51	4,71
1902 20 30	2,34

ANNEXE II

SECTEURS DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE

(en écus/100 pièces)

Code NC	Montant
0105 11 00	0,80
0105 19 10	3,51
0105 19 90	0,80

(en écus/100 kg)

Code NC	Montant
0105 91 00	2,76
0105 99 10	3,15
0105 99 20	4,05
0105 99 30	3,66
0105 99 50	4,25
0207 10 11	3,47
0207 10 15	3,95
0207 10 19	4,30
0207 10 31	5,23
0207 10 39	5,74
0207 10 51	3,71
0207 10 55	4,50
0207 10 59	5,00
0207 10 71	5,79
0207 10 79	5,49
0207 10 90	6,08
0207 21 10	3,95
0207 21 90	4,30
0207 22 10	5,23
0207 22 90	5,74
0207 23 11	4,50
0207 23 19	5,00
0207 23 51	5,79
0207 23 59	5,49
0207 23 90	6,08
0207 31 00	57,90
0207 39 11	10,17
0207 39 13	4,72
0207 39 15	3,28
0207 39 17	2,27
0207 39 21	6,51
0207 39 23	6,11
0207 39 25	10,10
0207 39 27	2,27
0207 39 31	10,98
0207 39 33	6,31
0207 39 35	3,28
0207 39 37	2,27

(en écus/100 kg)

Code NC	Montant
0207 39 41	8,37
0207 39 43	3,92
0207 39 45	7,06
0207 39 47	10,10
0207 39 51	2,27
0207 39 53	11,52
0207 39 55	10,17
0207 39 57	5,51
0207 39 61	6,03
0207 39 63	6,68
0207 39 65	3,28
0207 39 67	2,27
0207 39 71	8,23
0207 39 73	6,51
0207 39 75	7,95
0207 39 77	6,11
0207 39 81	6,99
0207 39 83	10,10
0207 39 85	2,27
0207 39 90	5,81
0207 41 10	10,17
0207 41 11	4,72
0207 41 21	3,28
0207 41 31	2,27
0207 41 41	6,51
0207 41 51	6,11
0207 41 71	10,10
0207 41 90	2,27
0207 42 10	10,98
0207 42 11	6,31
0207 42 21	3,28
0207 42 31	2,27
0207 42 41	8,37
0207 42 51	3,92
0207 42 59	7,06
0207 42 71	10,10
0207 42 90	2,27
0207 43 11	11,52
0207 43 15	10,17
0207 43 21	5,51
0207 43 23	6,03
0207 43 25	6,68
0207 43 31	3,28
0207 43 41	2,27
0207 43 51	8,23
0207 43 53	6,51

(en écus/100 kg)

Code NC	Montant
0207 43 61	7,95
0207 43 63	6,11
0207 43 71	6,99
0207 43 81	10,10
0207 43 90	2,27
0207 50 10	57,90
0207 50 90	5,81
0209 00 90	5,05
0210 90 71	57,90
0210 90 79	5,81
1501 00 90	6,06
1602 31 11	10,46
1602 31 19	11,11
1602 31 30	6,06
1602 31 90	3,53
1602 39 11	10,01
1602 39 19	8,79
1602 39 30	6,06
1602 39 90	3,53

(en écus/100 pièces)

Code NC	Montant
0407 00 11	1,84
0407 00 19	0,40

(en écus/100 kg)

Code NC	Montant
0407 00 30	3,00
0408 11 10	14,04
0408 19 11	6,12
0408 19 19	6,54
0408 91 10	13,56
0408 99 10	3,48
3502 10 91	12,18
3502 10 99	1,65
3502 90 51	12,18
3502 90 59	1,65